

# Layihənin istiqaməti: Azərbaycanın dövlətçilik tarixinin, milli adət-ənənələrinin, elm və mədəniyyətinin təbliği

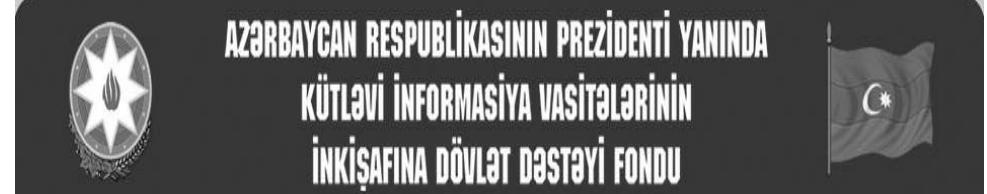
Nº 121 (1489) 01 iyul - 04 iyul 2017-ci il

Azərbaycan folklorunun ən qədim nümunələri xalqın çoxəsrlilik həyat təcrübəsi əsasında formalasılıb. Folkloara daxil olan əsərlər xalqın həyat və məişəti, əsrlər boyu apardığı qəhrəmanlıq mübarizəsini, arzu və isteklərini özündə əks etdirən məsilsiz söz -sənət nümunələridir. Dahi söz ustası Məhəmməd Füzuli də öz ölməz misraları ilə bu sənəti yaradıb yaşadanlara yüksək dəyər verib:

Artıran söz qədrini sidq ilə qədrin artırır,

la oxumasını da bu günə qədər unutmamışam. Bu nisgilli səsi eşi-dən evdekilərin hamısı o an çok kədərləndi. Anam sanki bu layla ilə həyata vida edirdi. Həqiqətən de anam 3 ay sonra dünyasını dəyişdi.

Bi kitab qəlbimdə xoş ovqat yaradaraq yaddaşimdakı duyğulu xatirələri oyatdı. Elə atalar söz və məsəllərinə nezər salanda onların nə qədər müdrik bir mənbədən qaynaqlandığını aydın görmək olar. Atalar sözləri, məsəllərlə danışmaq, xalqın min illərə söykənən



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ PREZİDENTİ YANINDA  
KÜTLƏVİ İNFORMASIYA VASİTƏLƏRİNİN  
İNKİŞAFINA DÖVLƏT DƏSTƏYİ FONDU



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ PREZİDENTİ YANINDA  
KÜTLƏVİ İNFORMASIYA VASİTƏLƏRİNİN İNKİŞAFINA DÖVLƏT  
DƏSTƏYİ FONDUNUN MALİYYƏ YARDIMI İLƏ

ibarətdir. Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru Mətanət xanım Abbasovanın kitabı ərsəyə gəlməsi ilə bağlı yazdığı ön söz olduqca maraqlı məqamlara işıq salır: "Cənublu həmkarlarımızın alimlərimizlə könlü əməkdaşlığı, Güneydə "Xudafərin", "El bilimi" dərgilərinin ziyalı qrupunun bilavasitə fəaliyyəti nəticəsində folklor nümunələrinin qaynaqları ve toplayıcıları qeydə alınmaqla, sistemli şəkildə jurnal səhifələrinə çıxarıldı. Bu isə Güney folklorunun öyrənilməsi işində bizim üçün əsaslı şərait yaratdı."

tə aşı", "Umac", halva, küftə və s. xörəklər Güneydə olduğu kimi, bizdə də süfrələrimizin bəzəyidir.

Ölkələrimiz arasında dostluq və mehribanlıq şəraitinin inkişafında folklor institutunun gördüyü işlər təqdirəlayıqdır. Tehranda, Urmiyada, Ərdəbildə, Təbrizdə, AMEA-nın Folklor institutu haqqında soydaşlarımızdan yalnız xoş sözər eşitmək olar. İranın Ali Təhlükəsizlik Şurasının katibi vəzifəsində işləmiş, ölkənin indiki prezidenti Həsən Ruhani 2001-ci il il iyulun 20-də Bakıda rəsmi səfərdə olar-

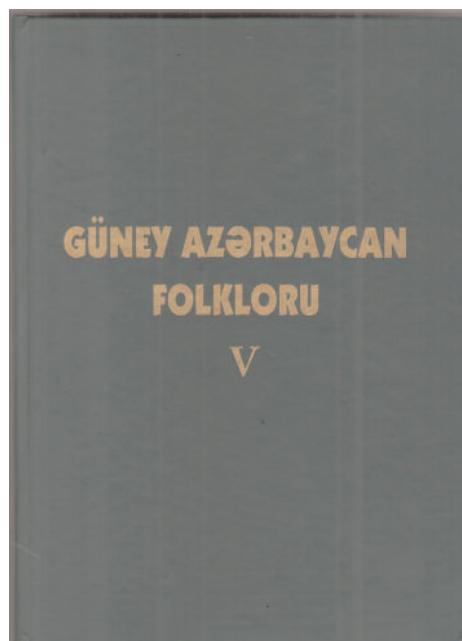
# Güney Azərbaycan folkloru

Kim nə miqdar olsa ,əhlin eylər ol miqdar söz.

Azərbaycan Folklor institutu içərisəhərin qədim məhellələrinin binində yerləşir. Evin mədəniyyəti onun girişindən bilinir, deyiblər. Institutun giriş qapısından içəri daxil olarkən ilk rastlaşdırığın da mehz ən qədim tariximizin möhtəşəm xəzinəsinin adını daşıyan "Dədə Qorqud" şöbəsidir. Bu binaya ilk dəfə ayaq basan, institutun əməkdaşları ilə ünsiyyətdə olan insanın düşüncəsində ilk önce bu fikir canlanır: ---Söz sənəti ocağında zəhmət və bəşəri dəyərlərə böyük hörmət var. Bu mənada, dəyərli ziyalı, filologiya elmləri doktoru, folklorşunaslıq sahəsində tanınmış alim, AMEA-nın Folklor institutunun direktoru Muxtar İmanovun gərgin əməyi, gözəl təşkilatçılıq bacarığı təqdirəlayıqdır. Hörmətli professorun rəhbərliyi əsasında nəşr olunan və xalqımızın söz xəzinəsinə çəvrilmiş "Güney Azərbaycan folkloru" kitabını və rəqleyib oxuduqca xəyal məni keçmişə, əlçatmad uşaqlıq dövrümə, 1964-65-ci illərə apardı. İkinci Dünya Mühabibəsində həlak olan yeganə oğlu Məhrəmalının nə vaxtsa qayıdağına ümidiyi itirməyən anamın qoca nənəsi bəzən gecələr həzin səslə bu bayatını oxuyurdu:

Əzizim balabani,  
Asta çal balabani.  
Hamının balası gəldi  
Bəs mənim balam hanı?

1993-cü ilin yayında 70 yaşılı anamın nəvəsinə həzin səslə lay-



təcrübəsindən çıxış edib konkret mövzulara münasibət bildirmək deməkdir. Bu bir daha sübut edir ki, xalqın təcrübəsi fəlsəfi biliklərən xeyli üstündür. Başqa sözlə, xalq hec vaxt səhv etmir. Çünkü bu təcrübə illərin süzgəcindən keçərək öz təsdiqini tapıb. "Adam gərek öz-özünün həkimi ola", "Adam pulu qazanar, pul adamı qazanmaz" və s.

Azərbaycan folklorunun ən zəngin janrlarından birini də bayatlar təşkil edir. "Güney Azərbaycan folkloru" kitabında ayrılıq, həsrətlə bitem bayatlar daha geniş yer tutur.

Dərdimə çara Təbriz,  
Düşməyəsən dara Təbriz.  
Sənsiz qala bilmərəm,  
Mən gedim hara Təbriz?

Maraqlı folklor nümunələri ilə zəngin olan kitab 404 səhifədən

Layihə rəhbəri Muxtar İmanov və institut əməkdaşları İrandakı soydaşlarımızla folklor nümunələri axtarıb tapılması sahəsində yüksək səviyyədə əlaqələr quraraq bu gün də bu xeyirxah və vacib işi davam etdirirlər.

Yadımdadır, 4 il bundan əvvəl İran tele-radiosunun müxbiri vəzifəsində çalışarkən Folklor institutunda Muxtar müəllimin dəstəyi ilə Novruz mərasimləri ilə bağlı yarımsaatlı veriliş hazırlamışdım. Olduqca maraqlı və baxımlı alındığı üçün hər il Novruz bayramı ərefəsi soydaşlarımız həmin verilişi təkrar-təkrar seyr edirlər. Mən İranda qərbi-şərqi Azərbaycanı qarış-qarış gəzmişəm. İstirahət bağlarında, parklarda dəfələrlə ixtiyar qocaların söhbətlerinə qulaq asarkən bu qənaətə gəldim ki, güney Azərbaycanda zəngin söz xəzinəsi, folklor irsi var.

Kitabın öz sözünün müəllifi Mətanət xanımın mətbuatla bağlı fikri çox önemlidir: "Xalq illərlə öz mənəvi ünsiyyətini daha çox mətbuat vasitəsilə həyata keçirmiş və mətbuat bunun üçün əsas vasitə olmuşdur."

İranın Miyanə bölgəsinin toy adətləri, doğum, yaşış yağıma mərasimləri, Miyanədəki qədim hammamlar haqqında folklor nümunələrini toplayıb göndərənlərin adı soyadı, istifadə olunan ədəbiyyat kitabda xüsusi yer tutur.

Sözü gedən nəşrdə Güney Azərbaycanın mətbəxi haqqında ətraflı məlumatlar verilib. Maraqlıdır ki, yemək adları bizim evimizdə bişirilən yeməklərlə demək olar ki, eynidir. Məsələn, "Cız-bız", "Əriş-

kən ulu öndərimiz Heydər Əliyev onu səmimi salamlayaraq demişdi: "İran xalqı dünya mədəniyyəti, dünya sivilizasiyasına böyük töhbələr verib. Bizim adət-ənənələrimiz eynidir. Allah -Təala bizi həmişə bir olmağa dəvər edib, biz də bir olmuşuq. Çoxəsrlilik tariximizdə biz bu əsrlərin çox hissəsini bir yerdə olmuşuq. Müəyyən səbablardən, məsələn 19-cu əsrin əvvellərində biz İrandan ayrılmışq. İran da Azərbaycandan ayrılib. Bu ayrılıq dövründə də bir-birimizdən ayrılmamış, bir yerdə olmuşuq."

Folklor institutu xalqın uzun əsrlərə dayanan zəngin ərsənin toplanıb yayılması, təbliğ olunması istiqamətində çox işlər görüb və görməkdə davam edir. Amma bu istiqamətdə mətbuatın, xüsusi elektron KİV-in üzərinə də böyük məsuliyyət düşür. İnstitut əməkdaşları sözügedən materialların əldə olunmasında İran mətbuatında dərc olunan yazılarından da yetərinçə yararlanırlar. Güney Azərbaycanın folklor nümunələrinin tanıdılmasında və təbliğində İranın yazılı mətbati, saytları əvəzsiz xidmətlər göstərir. Çox istərdik ki, Azərbaycan mətbuatı da bu istiqamətdə öz səylərini artırıb və bu məsələdə iranlı həmkarlarından nümunə götürərək bu vacib və mühüm prosesə öz töhvələrini versinlər.

Mirzəağa Məmmədov  
Azərbaycan  
Jurnalistlər Birliyinin üzvü



ƏDALƏT •

1 iyul 2017-ci il